

RIPASSO PREPOSIZIONI

In tedesco esistono varie preposizioni. Si possono classificare secondo vari criteri. Proviamo a osservare le preposizioni con un criterio "funzionale", relativo alla funzione svolta.

Preposizioni usate per esprimere informazioni "di luogo"

1) LUOGHI COMUNI

Maschili: tabaccheria (Tabakladen), parco (Park), negozio di fiori (Blumenladen), supermercato (Supermarkt) ecc.
Femminili: scuola (Schule), posta (Post), banca (Bank), panificio (Bäckerei), libreria (Buchhandlung), gelateria (Eisdiele), pizzeria (Pizzeria), discoteca (Disco), chiesa (Kirche), osteria (Kneipe), farmacia (Apotheke), palestra (Turnhalle), boutique (Boutique), macelleria (Metzgerei), bar (Bar) ecc.

Neutri: negozio di alimentari (Lebensmittelsgeschäft), centro fitness (Fitnessstudio), centro commerciale (Kaufhaus), cinema (Kino), teatro (Theater), bar/caffè (Café), birreria (Bierhaus), stadio (Stadion), piscina (Schwimmbad), piscina all'aperto (Freibad), ospedale (Krankenhaus), ristorante (Restaurant) ecc. + il luogo "montagna" (Gebirge)

Per dire che vado in questi luoghi (moto a luogo) la preposizione da usare è IN + ACCUSATIVO.

Quindi:

con i luoghi maschili: ich gehe **IN DEN** Park

con i luoghi femminili: ich gehe **IN DIE** Pizzeria

con i luoghi neutri: ich gehe **IN DAS (= INS)** Kino

NB: Per il moto verso questi luoghi posso anche usare ZUM (maschile/neutro) e ZUR (femm) se intendo semplicemente dire che mi dirigo verso questi luoghi.

Per dire che mi trovo/sono in questi luoghi (stato in luogo) la preposizione da usare è IN + DATIVO.

Quindi:

con i luoghi maschili: ich bin **IN DEM (= IM)** Park

con i luoghi femminili: ich bin **IN DER** Pizzeria

con i luoghi neutri: ich bin **IN DEM (= IM)** Kino

2) VOCABOLI RELATIVI A PERSONE COMUNI (per professione o parentela)

Maschili: Onkel (zio), Arzt (medico), Zahnarzt (dentista), Professor / Lehrer (professore), Opa (nonno)...

Femminili: Ärztin (dottoressa), Professorin / Lehrerin (professoressa), Kosmetikerin (estetista), Tante (zia), Oma (nonna)...

Per dire che vado in questi luoghi (moto a luogo) la preposizione da usare è ZUM (maschile) o ZUR (femminile)

Quindi:

per persone maschili: ich gehe **ZUM** Onkel

per persone femminili: ich gehe **ZUR** Tante

Per dire che mi trovo/sono in questi luoghi (stato in luogo) la preposizione da usare è BEIM (maschile) o BEI DER (femminile)

Quindi:

per persone maschili: ich bin **BEIM** Onkel

per persone femminili: ich bin **BEI DER** Tante

3) NOMI PROPRI: VOCABOLI RELATIVI A NOMI PROPRI DI PERSONE (VADO A CASA DI ANDREAS...) O A NOMI PROPRI DI NEGOZI (VADO DA "REGINA", DA "TOYS" ...)

Maschili, femminili, neutri, l'importante è che siano nomi propri: Thomas, Andreas, Auchan, Lidl, Toys, Franziska, Schlecker, Regina, Body Energy...

Per dire che vado in questi luoghi (moto a luogo) la preposizione da usare è ZU

Quindi:

Ich gehe **ZU** Andreas

Per dire che mi trovo/sono in questi luoghi (stato in luogo) la preposizione da usare è BEI

Quindi:

Ich bin **BEI** Andreas

4) VOCABOLI RELATIVI A NOMI PROPRI DI LUOGHI GEOGRAFICI (STATI, REGIONI, CITTA') CHE SI DEVONO USARE SENZA ARTICOLE (quasi tutti)

Stati: Deutschland, Frankreich, Italien...

Regioni: Kalabrien, Bayern...

Città: Berlin, Paris, Rom, Villafranca...

Per dire che vado in questi luoghi (moto a luogo) la preposizione da usare è NACH

Quindi:

Ich fahre NACH Deutschland

Per dire che mi trovo/sono in questi luoghi (stato in luogo) la preposizione da usare è IN

Quindi:

Ich bin IN Deutschland

5) VOCABOLI RELATIVI A NOMI PROPRI DI LUOGHI GEOGRAFICI (STATI, REGIONI) CHE SI DEVONO USARE CON ARTICOLO

Maschili: Iran, Irak, Libanon, Vatikan, Sudan...

Femminili: Lombardei, Schweiz, Türkei, Tschechische Republik, Slowakei, Bundesrepublik Deutschland, Europäische Union...

Plurali: USA, Niederlande

Per dire che vado in questi luoghi (moto a luogo) seguo la regola indicata al punto 1) (luoghi comuni)

Per dire che mi trovo/sono in questi luoghi (stato in luogo) seguo la regola indicata al punto 1) (luoghi comuni)

6) VOCABOLI RELATIVI A LUOGHI ACQUATICI (MARI, FIUMI, LAGHI...)

Maschili: Bodensee (lago di Costanza), Gardasee (lago di Garda), See (lago) ecc.

Femminili: Adria (mar Adriatico), Ostsee (mar Baltico), Nordsee (mare del Nord) ecc.

Neutri: Meer (mare), Mittelmeer (mar Mediterraneo) ecc.

Per dire che vado in questi luoghi (moto a luogo) la preposizione da usare è AN + ACCUSATIVO.

Quindi:

con i luoghi maschili: ich fahre **AN DEN** Gardasee

con i luoghi femminili: ich fahre **AN DIE** Ostsee

con i luoghi neutri: ich gehe **AN DAS (= ANS)** Meer

Per dire che mi trovo/sono in questi luoghi (stato in luogo) la preposizione da usare è AN + DATIVO.

Quindi:

con i luoghi maschili: ich bin **AN DEM (= AM)** Gardasee

con i luoghi femminili: ich bin **AN DER** Ostsee

con i luoghi neutri: ich bin **AN DEM (= AM)** Meer

7) VOCABOLI RELATIVI A LUOGHI ALTI O APERTI

Maschili: "Monte Baldo", Berg (monte), Turm (torre), Markt (mercato), Marktplatz (piazza del mercato), Fußballplatz (campo da calcio) ecc.

Femminili: Treppe (scala), Brücke (ponte), *Party (festa), *Post (posta), *Bank (banca) -> *non sono né alti né aperti ma spesso si usano in questo modo

Neutri: Dach (tetto) ecc.

Per dire che vado in questi luoghi (moto a luogo) la preposizione da usare è AUF + ACCUSATIVO.

Quindi:

con i luoghi maschili: ich gehe **AUF DEN** Turm

con i luoghi femminili: ich gehe **AUF DIE** Treppe

con i luoghi neutri: ich gehe **AUF DAS (= AUFS)** Dach

Per dire che mi trovo/sono in questi luoghi (stato in luogo) la preposizione da usare è AUF + DATIVO.

Quindi:

con i luoghi maschili: ich bin **AUF DEM** Turm

con i luoghi femminili: ich bin **AUF DER** Treppe

con i luoghi neutri: ich bin **AUF DEM** Dach

8) VOCABOLI RELATIVI A ISOLE

Maschili, femminili o neutre, comunque senza articolo: Sardinien (Sardegna), Sizilien (Sicilia), Zypern (Cipro), Malta, Lampedusa, Rügen (isola tedesca)

Per dire che vado in questi luoghi (moto a luogo) la preposizione da usare è AUF

Quindi:

Ich fahre AUF Sardinien

Per dire che mi trovo/sono in questi luoghi (stato in luogo) la preposizione da usare è AUF

Quindi:

Ich bin AUF Sardinien

N.B. In alternativa, possiamo usare anche **NACH** e **IN** come al punto 4) (nomi propri di luoghi geografici)

9) CON LA PAROLA "CASA"

Se vado a casa (moto a luogo): ich gehe **NACH** Hause. Se sono a casa (stato in luogo): ich bin **ZU** Hause. Se provengo da casa (moto da luogo): ich komme **VON ZU** Hause.

Preposizioni usate per esprimere informazioni "di tempo"

<p>"Tot tempo fa": VOR (Dativ) VOR einer Woche VOR einem Monat VOR einem Jahr VOR vielen Jahren</p>				<p>Ora precisa: UM 8 Uhr</p> <p>Porzione di giornata: AM Morgen AM Vormittag AM Nachmittag AM Abend IN DER Nacht</p> <p>Giornata intera: AM 18. April</p> <p>AM Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Samstag, Sonntag</p>		<p>Dalle... alle... VON....BIS..... Von 3 bis 5 Uhr</p> <p>Da.... a..... VON.....BIS..... Von Montag bis Mittwoch</p>		<p>„Fra tot tempo“: IN (Dativ) IN einer Woche IN einem Monat IN einem Jahr IN vielen Jahren</p>
<p>"Dopo tot tempo": NACH einer Woche NACH einem Monat NACH einem Jahr NACH vielen Jahren</p>								
<p>"Da tot tempo": SEIT (Dativ) SEIT einer Woche SEIT einem Monat SEIT einem Jahr SEIT vielen Jahren</p>								
		<p>VORGESTERN</p>	<p>GESTERN</p>	<p>HEUTE</p>	<p>MORGEN</p>	<p>ÜBERMORGEN</p>		
				<p>Diese Woche Diesen Monat Dieses Jahr Dieses Jahrhundert Jede Woche Jeden Monat Jedes Jahr Jedes Jahrhundert (Akkusativ)</p>				
				<p>In dieser Woche In diesem Monat In diesem Jahr In diesem Jahrhundert (Dativ)</p>				

VI SONO COMUNQUE ANCHE ALTRE PREPOSIZIONI. SPESSO SI USA UNA CLASSIFICAZIONE GRAMMATICALE (IN BASE AL CASO MORFOLOGICO CHE ESSE REGGONO):

Equivalenti italiano/tedesco delle preposizioni comuni (elenco non molto utile):

DI (specificazione: di chi, di che cosa): VON
A (per esprimere informazioni di luogo e di tempo: vedi schemi sopra)
DA (provenienza geografica o da luogo chiuso): AUS; (da quanto tempo): SEIT
IN (per esprimere informazioni di luogo: vedi schema sopra)
CON (sia per indicare con chi, sia con che cosa/mezzo): MIT
SU: AUF
PER: für
TRA/FRA: zwischen o unter

Classificazione delle preposizioni in base al CASO che reggono - PREPOSIZIONI CON DATIVO:

"di" (specificazione: di chi, di che cosa): VON
"da" (provenienza geografica o da luogo chiuso): AUS
"da (quanto tempo)": SEIT
"da" (un maglione da 50 €) (una vaschetta da 200 grammi): ZU
"da" (moto da luogo generico): VON
"con" (sia per indicare con chi, sia con che cosa/mezzo): MIT
"Vicino a / in provincia di / presso qualcuno": BEI
"Di fronte a": GEGENÜBER
"A/verso" (moto geografico punto 4 schema luoghi): NACH
"A/verso" nel senso di moto verso persone (vedi punto 2 e 3 dello schema dei luoghi): ZU
"a" Natale, Pasqua, al mio compleanno (ricorrenze): ZU
"dopo" (significato temporale "dopo tot tempo", vedi schema tempo): NACH

Classificazione delle preposizioni in base al CASO che reggono - PREPOSIZIONI CON ACCUSATIVO:

"fino a": BIS
"attraverso": DURCH
"per": FÜR
"contro": GEGEN
"verso" (verso le 4): GEGEN
"senza": OHNE
"alle" (orario): UM
"intorno a" (luogo): UM

Classificazione delle preposizioni in base al CASO che reggono - PREPOSIZIONI CHE POSSONO REGGERE SIA ACCUSATIVO SIA DATIVO:

Per esprimere luogo (usare poi ACCUSATIVO se è moto a luogo; usare DATIVO se è stato in luogo)

"in - dentro": IN
"su - sopra": AUF
"su - sopra" senza contatto: ÜBER
"sotto": UNTER
"davanti": VOR
"dietro": HINTER
"accanto": AN
"vicino": NEBEN
"tra": ZWISCHEN

Per esprimere tempo (usare poi sempre DATIVO)

"fra" tot tempo: IN einer Woche
"tot tempo fa": VOR einer Woche
„in un certo giorno“: AM Montag, AM 28. November, AN einem schönen Tag